

地域から世界に ともに未来を拓こう

CLASSIC

[クラシック] かわごえ

今月の言葉「基」

 川越商工会議所 会報

<http://www.kawagoe.or.jp/>



Chosho 

特集 SPECIAL

準備万全ですか？

マイナンバー対策

- わが社のかがやきびと
高城 雪さん／CHEERS for hair
- グーテン・ターク！
 - ・(株)ユニクロ 川越店
 - ・(株)アキュラホーム 川越営業所
 - ・そば処 富久屋

1

2016. January

vol. 657

準備万全ですか？

国民一人ひとりが持つ12桁の番号

マイナンバー

対策

社会保障・税番号制度

今年からマイナンバー制度が本格始動するにあたり、従業員を雇用しているすべての事業者がマイナンバーへの対応が必要となる。個人番号は一生変わらないものとされており、これまでの個人情報に比べて、漏えいなどへの罰則規定が重い。企業がマイナンバーを取り扱う上での留意点について、関東信越税理士会川越支部広報部長の石井孝史氏に聞いた。



関東信越税理士会川越支部
広報部長

石井 孝史氏(48)

関東信越税理士会川越支部事務局
川越市新宿町1-17-17
ウエスタ川越 5F
TEL:049(246)6188

マイナンバー制度は、個人に12桁の番号（個人番号）を1人につき、法人識別のための13桁の番号（法人番号）を1社につき割り振る。これらの番号の総称が「マイナンバー」だ。この番号は、一生変わらないことがなく、特別な事情がない限り、変更できない。

石井氏は開口一番に「マイナンバーに対して、大企業は準備室などを設けて備えているはずですが、小さな企業の場合はどうでしょうか。マイナンバーの利用がこれから本格的に始まり、企業の方々はその重要性と、取り扱いの大変さを実感されると思います」と話す。

マイナンバーのうち個人番号は、これまで企業が取り扱ってきた個人情報よりも厳重な取り扱いが求められている。個人番号を掲載したファイルを正当な理由なく外部へ提供すると「4年以下の懲役または200万円以下の罰金」もしくはその両方を科せられるなど、罰則は厳しい。違法行為が法人の業務として行われた場合には、行為者だけでなく法人も処罰されることもある。石井氏は「刑事罰だけではなく、民事訴訟で多大な損害賠償を請求される可能性もあります。番号の漏えいで、企業の信用や信頼が失墜する恐れもあります」と警鐘を鳴らす。

個人番号情報が入った書面やパソコンの給与システムなどは取扱担当者以外に触れられないようにする必要がある。書面は施錠可能なキャビネットに鍵を掛けて保管し、該当するパソコンには外部からの不正アクセスを防止するため、ウイルス対策ソフトなどを導入することを勧めている。

個人番号を記載した書面は、表1のように法令による保存期間を経過した後は、速やかに書面を廃棄し、パソコン内のデータ削除を行うことが義務付けられている。外部の目に触れる可能性のあるゴミ箱などには捨てないように注意したい。石井氏は「破碎や溶解処理を行い、

1. 厳重な管理を

個人番号取扱上の安全管理措置モデルを国が提示している。

企業内で取扱担当者（例・総務や経理担当）と、管理責任者（例・社長）を決め、取扱担当者は業務日誌などで個人番号取扱業務の内容を管理責任者へ報告する体制だ。業務日誌は、給与台帳などにメモを取ることも代用できる。

特集

SPECIAL



	書類名	保存期間
税関係	扶養控除等申告書	提出期限の属する年の翌年1月10日の翌日から7年間
	退職所得の受給に関する申告書	
社会保険関係	雇用保険関係書類	その完結の日(退職・解雇や死亡の日)から4年間
	労災保険関係書類	その労災保険給付が完結した日から3年間
	健康保険・厚生年金保険に関する書類	その完結の日(退職・解雇や死亡の日)から2年間

表1・・・保存すべき定めのある書類

廃棄したことに對し証明書を発行してくれる業者のサービスを利用するなど、個人情報漏えい対策を徹底すると良いでしょう」とアドバイスする。

企業は、税理士や社会保険労務士などにマイナンバー取扱業務を委託することができる。ただし、委託をした場合は、個人情報法の安全管理のため、企業は委託先に対して必要かつ適切な監督を行う義務が生じる。

2. 番号収集に注力

従業員からのマイナンバー収集方法にも気を付けたい。これまで雇用関係にあり、本人に相違ないことが明らかに判断できない場合には、身元確認書類は不要だが、これから雇用する従業員には、なりすまし防止のためにマイナンバーを免許証などの証明書類と照らし合わせて本人のものか確認することが必要だ。石井氏は「退職者にも注意が必要だ。退職者に対する給与の源泉徴収票にもマイナンバーの記載が必要になります。退職後に退職者の個人番号をいただくことは難しいと思われるので、事前に収集しておきたいですね」と加える。

従業員以外も収集必要

従業員以外のマイナンバーを収集する必要がある。表2のように税理士などへの報酬の支払いや、地主・大家への地代・家賃の支払い、株主への配当金の支払いなどに関する法定調書を作成する時にマイナンバーが必要となるからだ。支払い先が法人の場合は、個人番号ではなく

3. 番号利用上の注意

法人番号を記載する。石井氏は「これらは従業員からマイナンバーを収集するよりも難しいかもしれません。特に賃貸で事務所を借りている方は、不動産仲介業者に任せきりで、大家さんに会ったことがないというケースもあります。そのような場合でも大家さんからマイナンバーをいただかないといけません。委任状があれば、第三者に番号の収集を依頼することもできます」とアドバイスする。

マイナンバー制度は個人にとって便利な点が多い。来年から行政機関が保有する自分の個人情報確認や、行政機関に対する各種手続きを来庁せずに行えるホームページ「マイナポータル」の運用が始まる。コンビニエンスストアなどで住民票の取得も可能になるという。市区町村へ申請すれば、顔写真入りの個人番号カードが発行され、公的な証明証として利用できる。表面には住所や氏名、生年月日など、裏面には個人番号が記載される。

	法定調書の名称	対象となる取引	マイナンバーを収集すべき相手(支払先)	提出期限
1	報酬、料金、契約金及び賞金の支払調書	報酬や原稿料、講演謝金の支払いなど	税理士、社会保険労務士、原稿の著者、講師など	支払いの確定した日の属する年の翌年1月31日まで
2	不動産の使用料等の支払調書	地代・家賃の支払い	地主・大家	
3	不動産等の譲り受けの対価の支払調書	不動産等の譲渡対価の支払い	不動産等の譲渡者	
4	不動産等の売買又は貸付けのあっせん手数料の支払調書	不動産の売買や貸付けのあっせん手数料の支払い	不動産の売買や貸付けのあっせんをした者	
5	配当、剰余金の分配及び基金利息の支払調書	利益の配当、剰余金の分配又は基金利息の支払い	株主	支払確定日(記名)又は支払日(無記名)から1か月以内

表2・・・従業員以外からマイナンバーを取得・記載する法定調書

準備万全ですか？

マイナンバー 対策

社会保障・税番号制度

SPECIAL 特集

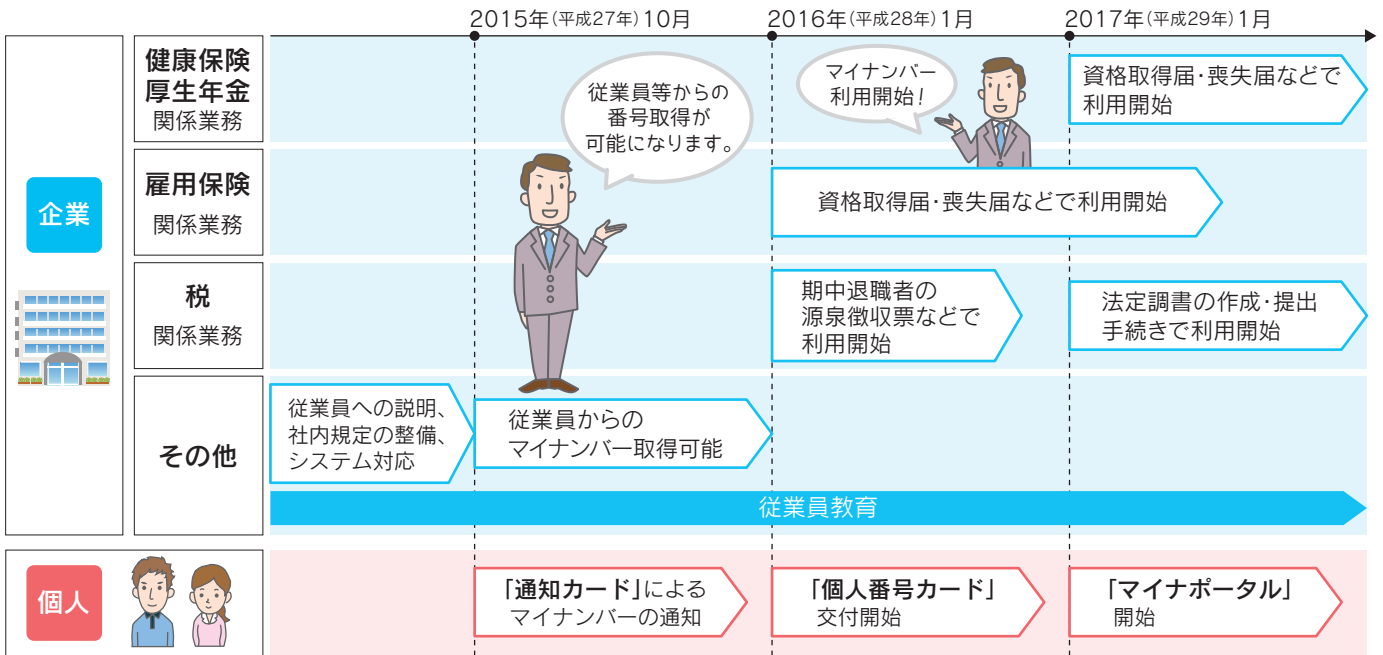
安全管理

いつから、どう使うのか？

マイナンバー対応業務ロードマップ



以下に示すロードマップで、自社がマイナンバーをいつから、どのように使用することになるのかを確認しておきましょう。



しかし、お客さまの個人番号カードを証明証として預かる事業者は、注意が必要だ。カード裏面の個人番号を見ただけでは問題ないが、書き写したり、コピーを取ったりすることはマイナンバーの違法収集に当たると。社員番号に個人番号を利用することなども目的外利用に当たる。法律や条例で定められた社会保障、税、災害対策の手続き以外で番号を利用することはできない。

さらに、番号の記載対象が昨年10月に変更されたことも知っておきたい。「当初、受給者へ渡す源泉徴収票や支払い調書は、個人番号を記載して交付するとされていましたが、個人情報流出のリスクが高まるという声に配慮して所得税法施行規則などの改正が行われ、マイナンバーを記載しないことが決まりました。ただし、それぞれ用紙の様式が変更され、給与所得の源泉徴収票では、税務署提出用、受給者交付用ともに、これまでの用紙の倍のサイズになりました」と石井氏は話す。

企業などに付与する法人番号は公開済みで、国税庁法人番号

内閣官庁 マイナンバー制度のお問い合わせ0120-95-0178

マイナンバー
社会保障・税番号制度

国民生活を支える社会的基盤として、社会保障・税番号制度を導入します。

マイナンバー

http://www.cas.go.jp/jp/seisaku/bangoseido/

問い合わせ先 内閣官房
マイナンバー総合フリーダイヤル
0120(95)0178



公表サイトに公開されている。「企業の実態などを調べられるメリットがあります。こちらの番号はさまざまな活用ができます」と石井氏。行政機関に対する手続きをワンストップで行える、法人向けポータルサイトも検討されている。

参考資料：株式会社TKC「Q&A中小企業のためのマイナンバー制度実務対応ガイドブック」



事業案内・報告

お問い合わせ先

- 総**：総務経理グループ 049 (229) 1810 **経**：経営支援グループ 049 (229) 1850
 049 (229) 1860
会：会員サービスグループ 049 (229) 1820
 (共 済) 049 (229) 1830
 (検定センター) 049 (229) 1840 **ウ**：ウエスタ川越オフィス 049 (265) 8860

28	19	17	15	14	5	1	日
日	金	水	月	日	金	月	曜
第142回簿記検定試験 (市内)	青年部第15回全体協議会 (ラ・ボア・ラクテ)	リテールマーケティング検定試験 (市内)	優良従業員表彰式・ 常議員会 (東武ホテル)	珠算検定試験 (市内)	第4回川越まちゼミ (3/17:市内)	決算・消費税個別指導会 (5日:会議所)	予定事業・開催場所



21	18	14	日
木	月	木	曜
新春セミナー (ウエスタ川越会議室) Pick up!	川越きものの日	第1回マネジメントスクール (会議所) 日本政策金融公庫 定例相談会 (会議所)	予定事業・開催場所

予定
1月・2月の予定
総

詳細・申込方法は今月号に
 折り込みの案内チラシをご覧
 ください。皆さまのご参加を
 心よりお待ちしております。

○テーマ
 「民の力で朽ちるインフラ
 を救え」

(東洋大学経済学部教授・
 東洋大学PPP研究センター長)



○講師
 根本 祐二氏

○会場
 ウエスタ川越会議室1・2
 16時〜

○開催日
 平成28年1月21日 (木)

毎年恒例の「新春セミナー」
 が1月21日 (木) に開催され
 ます。
 今回は講師に東洋大学教授
 根本祐二氏を迎えての講演と
 なります。

Pick up!
平成27年度
新春セミナー
参加者募集!
経

新
◆
会員の紹介

事業所名	代表者	業 種	住 所	TEL・URL
(株)エスエムディー	中村 好裕	一般飲食店	川越市脇田本町10-17 伊勢原七番館703	049 (265) 4771
(株)ふじプランニング	藤元 節夫	各種商品卸売業	ふじみ野市亀久保4-11-12	049 (262) 8462
東洋健美 アカシア鍼灸整骨院	桑田 雄士	療術業	川越市脇田町27-12 IPトラスト川越ビルA館201	049 (229) 1489
Karen Leaves	中山 佳子	専門サービス業	川越市小仙波町2-6-6	049 (225) 1876 http://karenleaves.com
Our Kids International (株)	東儀 恵理	その他の教育施設	川越市松江町1-5-5 エスポアル川越201	049 (299) 4107 http://www.ourkidsinternational.net
行政書士 かすみ法務事務所	小林 康史	行政書士	川越市新宿町1-17-17 ウエスタ川越515号室	050 (5273) 1813
小泉屋	緑川 俊夫	水道業	川越市霞ヶ関東1-14-13	049 (233) 4032
ステイト (株)	中村 敏哉	電気機械器具製造業	川越市新宿町1-17-17 ウエスタ川越519号室	049 (293) 2966 http://www.styte.jp

お慶びを申し上げます

川越商工会議所役員一同 (順不同)



副 会 頭			会 頭
建設業部会	工業部会	商業部会	工業部会
岩堀 和久 代表取締役社長 (株)岩堀建設工業	武州瓦斯(株) 取締役社長 原 敏成	(株)フカワビジネス 代表取締役社長 小谷野 和博	立原 雅夫 代表取締役 (株)立原電機
監 事			専務理事代行
サービス業部会	サービス業部会	商業部会	
(株)埼玉りそな銀行川越支店 支店長 斉藤 重教	(株)伊藤商事部 代表取締役 伊藤 幾造	(株)つるや 代表取締役 金子 憲二	竹澤 穰治 川越商工会議所

常 議 員			
工 業 部 会		商 業 部 会	
昭マラスチック工業(株) 取締役会長 関口 正昭	(株)ちふれ化粧品 専務取締役 島田 裕二	栗原 裕子 代表取締役会長 (株)ヤオコ	落合 正治 代表取締役 (株)落合商事
モスト技研(株) 代表取締役 見崎 秀行	馬場食品工業(株) 代表取締役 馬場 常晃	(株)麻友 代表取締役社長 中野 英幸	(株)サンテックス 代表取締役社長 齊藤英一郎
サ ー ビ ス 業 部 会		商 業 部 会	
(株)福登美 代表取締役 坂口 孝	(株)西部総合サービス 代表取締役 金子 正之	(株)丸広百貨店 専務取締役 原 知之	中目 隆夫 代表取締役 (株)丸広百貨店
サ ー ビ ス 業 部 会		建 設 業 部 会	
西川会計事務所 所長 西川 孝博	(株)ファンウェイ 代表取締役 藤沼 光夫	(株)電成社 代表取締役社長 山口 裕	石井 成人 代表取締役 (株)昭和工業
サ ー ビ ス 業 部 会		建 設 業 部 会	
(株)武蔵野銀行川越支店 支店長 森田 浩	(株)山屋 代表取締役 松山 潤	横田建設(株) 代表取締役 横田 等	初雁興業(株) 代表取締役社長 西村 平雪

平成28年 謹んで新春の

川越商工会議所議員一同 (順不同)

工 業 部 会													商 業 部 会													氏 名	企 業 名	役 職		
塚本 修一	角崎 真	佐藤 伍郎	諏訪部 充弘	伊藤 明	長谷川 健一	太田 英一郎	丸末 一之	石橋 栄子	成瀬 正	朝霧 重治	岡本 正巳	丸田 謙三	山崎 共子	和田 尚也	細村 範生	松村 卓	吉田 忠将	吉田 智行	高山 和明	増村 裕	貫井 茂子	戸田 周一	間中 繁孝	中島 文昭	小山 義文				木村 昌幸	齊藤 郁雄
トヨーケム(株)川越製造所	サノフイ(株)川越事業所	六三四堂印刷(株)	(株)フロロコート	ユウアイ電子(株)	(株)長谷川製作所	特殊鋼管(株)	(株)東洋クオリティワン	通信興業(株)	新報国製鉄(株)	(株)協同商事	(株)岡本ローラ製作所	越健産業(株)	(株)亀屋	(株)丸紅食器設備	(株)細村	(株)テイク松定	牛山電工(株)	(有)吉田謙受堂	(株)山久	(株)白扇商事	(有)貫井建材店	(有)戸田製麺	(株)ジョイ	(株)里乃誉本舗 亀屋栄泉	(株)小遊	(株)木村屋商店	(株)オーペイオート	(株)エスプリライン	(株)石門	(株)新井商店
総務課長	IA人事・総務部長	代表取締役会長	代表取締役社長	取締役会長	会長	代表取締役社長	代表取締役社長	代表取締役社長	代表取締役社長	代表取締役社長	代表取締役	代表取締役社長	代表取締役	専務取締役	代表取締役社長	代表取締役	取締役社長	専務取締役	取締役社長	代表取締役社長	取締役	代表取締役	代表取締役	代表取締役	代表取締役	代表取締役	代表取締役	代表取締役相談役	代表取締役	代表取締役社長

サービス部会																	建設業部会																	氏名	企業名	役職
鈴木 孝明	山田 禎久	飯塚 哲也	長岡 孝治	松岡 伸幸	榎原 茂	谷島 賢	中村 浩美	長谷川 均	青木 雅人	舟橋 浩子	榎木 弘	小岩井貞幸	武村 敏彦	岸田 政明	瀬川由美子	近藤 武弘	下田 憲一	池本 将英	三上 泰弘	柴崎 洋二	石田 信向	馬場 崇	内田 嘉哉	若海 敬司	堀尾 泰崇	鈴木 陽一	一川 宏也	京野 弘一	栗原 雄一	鈴木 健二						
東上通運(株)	(宗)水川神社 結婚式場	埼玉西支店	(株)NTT東日本一関信越	埼玉縣信用金庫 川越支店	(宗)川越八幡神社	イーグルバス(株)	アクサ生命保険(株)川越営業所	(株)ルーセント	(株)プランズ	(学)川越専門学園 専門学校トタルビューティカレッジ川越	東上ビルデング(株)	(有)立ち華葬祭	武村研究所	(株)セントラル	白百合美容室	税理士法人シンシア	下田会計事務所	KMTスタッフ(株)	(株)三上工務所	フジヤ電気工事(株)	(株)東和	共和木材(株)	(株)内田産業	(株)若海工務店	堀尾建設(株)	セリチュリー21 (有)ファーストホーム	(株)地研コンサルタンツ	(株)第一建築設計事務所	三光建設(株)	川木建設(株)						
代表取締役	館長	取締役 埼玉西支店長	局長	支店長	代表役員	代表取締役社長	営業所長	代表取締役	代表取締役	理事長	常務取締役	代表取締役	所長	取締役	代表	代表社員	所長	常務取締役	取締役会長	代表取締役	代表取締役	専務取締役	代表取締役社長	専務取締役	代表取締役	代表取締役	代表取締役	代表取締役	代表取締役	代表取締役	代表取締役社長					

川越商工会議所 事務局職員一同																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																		
役職		氏名																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																
事務局長	高野 忠明	事務局次長	齊藤 重文	中小企業相談所長	鹿倉 隆	グループ長	浅野 弘之	室長	栗原 良則	主査	鈴木 利一	吉田 敏之	中村 隆	高津 裕一	佐久間眞由美	蓮見 宏	江田 哲也	鈴木 朋子	須山 正規	小池麻紗子	補 助 員	小池 佳嗣	塩松 弘行	酒寄 章子	小林 祐介	坂口 明夫	藤倉 正人	植松 久生	矢島 淳子	中島 淳子	高梨 純代	中込 裕子	清野 繁行	永池みゆき																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																
経営指導員																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																		



謹賀新年

--

--

--

--

--

--

--

--

--

--

--

--

--

--

--

--

--

案内

個別指導会のお知らせ！

☆青色申告決算【所得税（事業所得に限る）】
☆消費税申告

経

※消費税課税事業者の方は、
この期間に必ずお越しください。
※詳細につきましては、経営
支援グループまでお問い合わせ
ください。

日時

2月1日（月）

2月5日（金）

9時30分～11時の間に

お越しください。

会場

川越商工会議所

2階会議室

対象

個人青色申告者で市内に事業所のある方（ただし、税理士関与および自分で処理できる方を除く）

※駐車場が狭いのでお車での来所はご遠慮ください。



ご持参いただくもの

- ①平成27年分の帳簿全部（現金出納帳・売上・仕入・経費帳および固定資産台帳）
- ②平成27年分の決算書（および消費税申告書）の用紙（税務署より送付されたもの）
- ③棚卸帳・売掛残・買掛残などの整理・記帳されたもの
- ④平成27年分の源泉税一人別徴収簿（年末調整をしたもの）
- ⑤平成26年分の決算書（および消費税申告書）の控え・そのほか税務署より配布された関係書類全部
- ⑥印鑑・筆記用具・電卓など

案内

労働保険事務組合に
事務委託されている皆さまへ
労保事務組合だより

ウ

○労働保険料の口座振替日

1月20日（水）は労働保険料の第3期分の口座振替日となっております。

残高をお確かめの上、ご準備くださいますようお願い申し上げます。

また、口座振替をしていない事業所は、1月19日（火）までに、労働保険事務組合川越商工会議所（ウエスタ川越オフィス内）の窓口に労働保険料をご持参ください。

○労災保険特別加入日額変更の手續きについて

労災保険特別加入に加入している方で、平成28年4月1日から日額変更を希望される事業所さまは、早めのお手続きをお願いいたします。

当事務組合での最終受付日は3月23日です。

ご不明な点は、お問い合わせください。

【お問い合わせ】

労働保険事務組合

川越商工会議所

〒350-1124

川越市新宿町1-17-17

ウエスタ川越公共施設棟5F

☎（265）8860

報告

生命共済還元事業
第2回婚活バスツアー開催

会

素敵な出会いの場として、毎年好評をいただいているカップリング事業「日帰りバスツアー」を12月12日に開催しました。緊張感漂う中、男女30名の参加者によりツアーが開始されました。

恋愛成就で名高い川越氷川神社での縁結び祈願から始まり、車内でのトークタイム、赤城クローネンベルクでのパン作り体験、バーベキューでの昼食、その後世界遺産の富岡製糸場を見学してからフリータイムとし、場内を散策しました。

帰りの車中では最後のフリータイムとして積極的に意中のお相手にアタック。和やかなうちに時間は過ぎ、カップルが発表されました。

前回と同じく6組のカップルが誕生しました。ご成婚につながることを期待します。

報告 常議員会 開催報告

12月14日、当所において常議員会が開催されました。審議された2つの議決事項は、両議案原案どおり可決承認されました。

【議決事項】

- ① 商工会議所 諸規則変更の件
 - ② 新入会事業所承認の件
- 【報告事項】
- ① 部会長・委員長報告
 - ② 平成28年度施策に向けた要望の件 ほか

常議員会終了後、昨秋旭日双光章を受章された大久保敏三顧問ならびに金子憲二監事へ、日本商工会議所三村会頭からの賀状伝達が行われました。



立原会頭より賀状の贈呈が行われました

報告 小江戸川越ハーフマラソン2015 大会のお礼

小江戸川越ハーフマラソン2015は、晴天に恵まれた中11月29日に開催されました。

当日は約1万人のランナーが蔵造りの街並みや自然の中を駆け抜け、川越の魅力を十分に感じていただきました。

また、今大会より東京マラソンと提携したことで「RUN as ONE Tokyo Marathon 2017 出走権抽選」が行われ、ハーフの部に出場された中から3名の方に、東京マラソン2017の出走権が与えられました。

大会にご協賛いただきました会員企業さま、ボランティアとしてご協力いただいた多くの皆さまに心より感謝申し上げます。



蔵の街を駆け抜けるランナー

青年部 生活の中の神道を学ぶ 第44回交流会開催

12月8日、第44回青年部交流会を東武ホテルにて開催しました。

今回の交流会は、青年部会員の川越八幡宮 榊原祥光宮司に「生活の中の神道」というテーマでご講演をいただきました。

講演では、神社の歴史や作法を学ぶことで日本人が本来生まれながらに持っている将来に希望を持ち、明るい未来を信ずる心を再認識することができました。

講演会終了後は一年を慰労する忘年会が行われ、会員相互の交流が図られました。

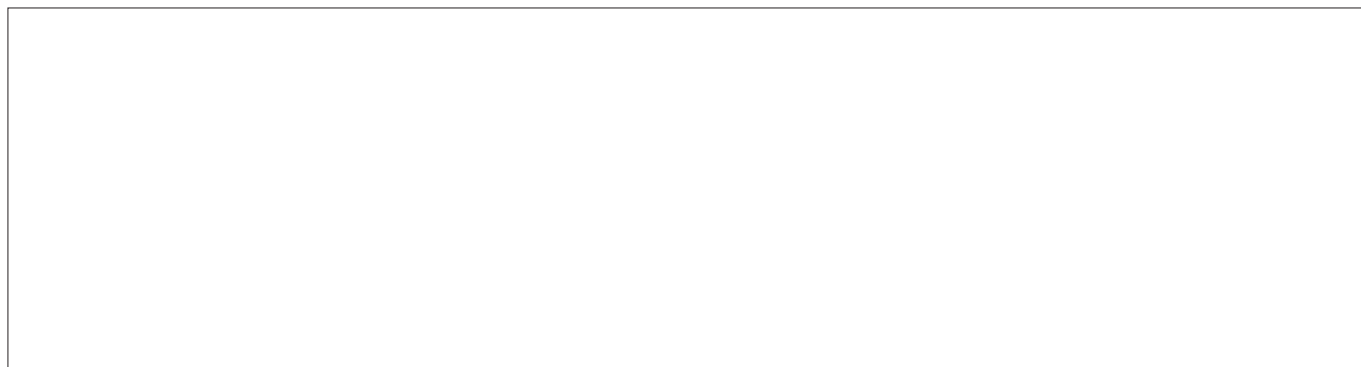


玉串拝礼の作法を学ぶ青年部員

LOBOO商工会議所早期景観観測 業況DIは、ほぼ横ばい。先行きも慎重な見方変わらず。足踏み続く

11月の全産業合計の業況DIは、▲18・1と、前月から▲0・6ポイントのほぼ横ばい。インバウンドを含む観光需要や住宅投資の下支えに加え、原油安による恩恵も一部でみられる。他方、人手不足に伴う受注機会の損失や営業活動への支障を指摘する声が多く聞かれるほか、人件費の上昇や価格転嫁の遅れなどが業績改善に向けた動きを鈍らせている。中国経済の減速や個人消費の落ちつきもあって、中小企業の景況感は、足踏みが続く。

先行きについては、先行き見通しDIが▲16・3（今月比+1・8ポイント）と改善を見込むものの、「悪化」から「不変」への変化が主因であり、実体はほぼ横ばい。観光需要と住宅投資による下支えに加え、冬の賞与増や年末年始の商戦などを契機とする消費の盛り上がりを期待する声が続く。一方で、人手不足や人件費の上昇、価格転嫁の遅れなどの課題を抱える中、新興国経済や消費者心理の動向など懸念材料も多く、中小企業においては、先行きの不透明感から、慎重な見方が続く。



かわごえ インフォメーション

平成27年度地域・職域保健事業連絡会議 企業のリスク管理研修

川越市保健所 保健予防課

「職場のメンタルヘルスについて」
『現実的な予防を考える』

日時…

平成28年2月3日（水）
14時～16時

会場…

川越市保健所 大会議室

講義内容…

事例を通して、職場でできるメンタルヘルス対策についての講義

講師…

臨床心理士 菊池 礼子氏
（元埼玉県立精神保健福祉センター 精神保健福祉部長）

定員…25名

参加費…無料

申し込み方法…

ファックスまたはEメールで川越市保健所保健予防課にお申し込みください。

FAX (227) 5108

URL hokenyobo@city.kawagoe.

saitama.jp

申し込み締め切り日…

平成28年1月22日（金）

お問い合わせ先…

川越市保健所保健予防課

☎ (227) 5102

2015年全国そろばん

コンクール開催

川越地方珠算振興会

日本珠算連盟・川越地方珠算振興会主催の2015年全国そろばんコンクールが、12月13日、東京国際大学第2キャンパスで開催されました。各珠算塾から選抜された139名の精鋭が、日頃の練習の成果を発揮しようと懸命にそろばんをはじいていました。

総合競技の成績は日本珠算連盟本部で集計され、全国順位が決定します。全国100位以内に入賞した選手は、今年6月に表彰される予定です。



金賞を受賞した選手の皆さん

川越環境保全連絡協議会 2016新春講演会

川越環境保全連絡協議会

気候変動による異常気象が増えています。そしてその異常気象による災害も増えていきます。災害リスクが高まる中、私たちの暮らしは自然との調和、そして共生が求められています。一人ひとりが自然とともに生きていくこと、我慢することなく楽しく暮らすこと、そのような暮らしの知恵や工夫についての講演会を行います。

講師は、元NHK気象キャスターの飯島希氏です。

日時…平成28年2月19日（金）

開会…15時

会場…小江戸蔵里ギャラリー

※定員になり次第締め切らせていただきます。

詳しい内容・お申し込みは、川越環境保全連絡協議会のホームページをご覧ください。

URL <http://kankyouren.com/>
☎ (265) 8860

冬の交通事故

防止運動

川越警察署

明けましておめでとうございます。

日ごろから犯罪抑止や交通事故防止にご理解ご協力をいただき、ありがとうございます。

さて、昨年（平成27年12月14日現在）の川越市内の交通事故発生状況は、交通死亡事故が6件と前年より2件増加し、人身交通事故については約1600件、物損交通事故については約7000件発生しています。人身事故と物損事故を合わせると川越市内だけで年間約9000件の交通事故が発生している状況にあります。

免許人口を交通事故件数で割ると、年間でおおよそ10人に1人が事故の当事者になる割合です。自分は大丈夫という過信は事故を招きます。道路に出たら警戒心を忘れずに十分気を付けてください。

また、川越警察署管内では、昨年の振り込め詐欺の被害額が2億2000万円を超えてしまいました。「私は大丈夫」「そんなお金ない」と思われている方こそ要注意です。

グーテン・トーク!

Guten Tag!

活気にあふれる

会員の皆さまが元気に
コマーシャル!



川越商工会議所はドイツのオフエンパツハ商工会議所と友好盟約を締結し、さまざまな分野での交流事業を展開しています。
タイトルのグーテン・トークはドイツ語で「こんにちは」の意味です。



お客さまに愛される店舗を目指します

株式会社 ユニクロ 川越店

当店は一昨年10月に川越市石田に新店舗としてオープンいたしました。地域の皆さまに喜んでお買い物をしていただけるよう、毎日たくさんのお買い得商品をご用意しております。大量購入のご相談もお気軽にお申し付けください。
スタッフ一同お客さまのご来店を心よりお待ちしております。



住所 川越市石田八ツ島町252番地
TEL 049(229)1811
営業 平日 11:00~20:00
土日祝 10:00~20:00
定休 なし



「家事と家計にやさしい家」をおすすめしています

株式会社 アキュラホーム 川越営業所

「日本の住まいを安くする!」をミッションに掲げて創業した住宅メーカーです。川越営業所は昨年オープンした「川越ハウジングステージ」に出展しています。住宅の新築や建替、土地からのご案内も行っております。住宅に関するさまざまな調査や資金計画、税金相談、設計プランの作成など無料で行っていますので、お気軽にご相談ください。ほかにはない「家事と家計にやさしい家づくり」を提案いたします。



住所 川越市新宿町5-13-62
川越ハウジングステージ内
TEL 049(248)5877
FAX 049(248)5866
URL <http://www.aqura.co.jp>
MAIL naoki.saito@aqura.co.jp
営業 10:00~20:00
定休 祭日以外の火曜、水曜
※予約により変則対応可能です。



豊富なメニューをそろえてお待ちしております

そば処 富久屋

そば・うどんともに水と粉にこだわり、2代目店主が毎日打つ麺は、冷たくても温かくてもしっかりとしたのどごしが自慢です。
揚げたての天ぷらや各種定食が人気で、小腹の空いた方からしっかりとお食事をしたい方までご満足いただけるよう、季節限定のメニューもご用意し、豊富なメニューでお待ちしております。
ぜひ一度、ご賞味ください。



住所 川越市連雀町10-1
TEL 049(222)0887
FAX 049(226)8968
営業 11:00~15:30
17:00~20:00
ラストオーダー20:00
水曜14:00閉店
定休 不定休

掲載社募集!

グーテン・トーク!
Guten Tag!

は、会員限定の無料情報発信コーナーです。
ぜひ一度、貴社を掲載してみませんか?

商品・サービスのPR、新社屋・新店舗のオープン情報、自慢の技、イチオシの逸品など、貴社のトピックスを何でもご紹介いただけます。
掲載は無料です。ぜひご利用ください。

お申し込み・お問い合わせ

川越商工会議所 経営支援グループ 会報担当
TEL: 049(229)1850
E-mail: henshu@kawagoe.or.jp

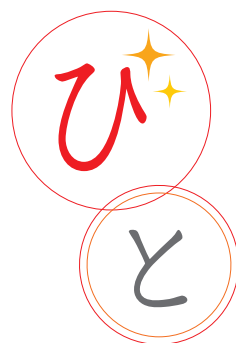
※より多くの会員の皆さまにご利用いただくため、
1会員1回の掲載とさせていただきます。

わが社の

かがやき

きらり★とかがやく

川越の「人財」☆を紹介します。



強い向上心で優勝つかむ

CHEERS for hair (チアーズ・フォー・ヘアー) 本川越店

スタイリスト／サロンディレクター

たかき

高城 雪さん (29)

川越市に2店、志木市に1店を構えるヘアサロン「CHEERS for hair」。カフェのような落ち着いた空間の本川越店で、高城雪さんはチャームグな笑顔で接客しながら、お客さまの美しさを引き出している。昨年、ヘアメイクの腕を競うコンテストで初優勝。さらなる高みを目指している。



高城さんは昨年11月、美容研究団体の一つ、北村美容研究会主催「北村杯コンテスト2015」の成人式トータル部門で、全国から集まった17人の美容師の頂点に立った。さらに、ほかの4部門も合わせた出場者の中から、雑誌社などが選ぶジャーナル賞も受賞した。一昨年も出場したが入賞を逃した。その悔しさをバネに練習に励んだ成果となった。

同部門に参加したのは「一番盛り上がる部門で自分の力を試したかったから」と言う。テーマは「優雅な柔らかさ」。事前にモデルと着物を選んだ上で、25分間でモデルにヘアメイクを施していく。しかし、緊張して練習のようにはできなかった。「途中で、作品を

仕上げられないかもしれない、と思いました。やるしかないと思い直しました。正直、優勝する確信はありませんでした。結果を聞いて、思わず号泣してしまった。

同店での勤務は5年目。美容師になって9年目。「川越が大好き」と、住まいも勤務先もずっと川越だ。

美容師を志したのは、進路を決められないまま迎えた高校3年生の夏休み。親戚の結婚式のヘアメイクの打ち合わせに同行した時だ。美容スタッフの手によって、がらりと変わる親戚の姿を見た。「髪を切っていないし、カラーもしていないのに、セットだけでこんなにきれいになるのか!と驚きました」。

さまざまな雑誌などでヘアメイクの流行をチェックしている。「当店のお客さまに似合うかどうか考えながら見ています。コンテストで評価されたからといって、お店のお客さまに支持されるとは限りません。スキルアップしてお客さまに喜んでもらいたい、と強く思うようになりました」と決意を新たにしている。

CHEERS for hair (チアーズ・フォー・ヘアー) 本川越店

川越市新富町2-20-4 1F ☎0120(24)0766

URL: <http://www.CHEERS-for-hair.com/shop02/>

営業時間: 10:00~20:00 (日曜日9:30~19:00)

受付時間: パーマ18:00、カラー18:30、カット19:00まで

定休日: 火曜日、第3水曜日

系列店: 川越店、志木店

間仕切りで区切られた半個室席が標準。
完全個室スペース、ペアスペースも用意。
スタジオ設備もあり写真撮影も可能。



前略★かがやきひとさま

代表

大倉康晴さんよりメッセージ

高城さんにはスタイリスト兼サロンディレクターとして、店長のような役割をお願いしています。彼女はヘアセットが好きなので、北村美容研究会が開くアップヘア講習会のサブ講師に推しました。スキルアップと併せて、人に教えることも上手になってほしいです。

今月の言葉

「基」



〈会頭からのメッセージ〉

皆さま、新年明けましておめでとうございます。
さて、新しい年のスタートということで心機一転、今年もさまざまなことにチャレンジしていきたいと考えていますが、何を始めるにしても、大基(おおもと)がしっかりしていないと上手くは進みません。
「失敗は成功の基」とはよく言うものですが、失敗は成功に直結している訳ではなく、失敗したことにより物事の基盤や根底の部分であらためるからこそ、最終的に成功に導けるのです。
2016年が皆さまにとって大成功の一年となりますように、心より祈念申し上げます。

会頭 立原 雅夫



〈揮毫〉 書家 やべ ちようしょう 矢部 澄翔

書道家。1976年生まれ。星野女子高校、文化学園大学服装学科卒業。日本の書道の素晴らしさや小江戸川越の魅力を伝えるため「世界書紀行」プロジェクトを立ち上げ、世界10カ国以上で書道パフォーマンスやワークショップを展開して発信。海外メディアで高い評価を得る。現在、川越市内の眞墨書道教室で書の指導をしながら、広告題字や筆文字ロゴ、企業向け書作品も多数手がける。川越市在住。

著作権記事

職員コラム



あけましておめでとうございます。本年もよろしくお願いいたします。今年のお正月はいかがでしたか。私は「40の手習い」で、スキーデビューを飾りました。完全インドア派を決め込んでいた私は、正反対の女子軍団(妻・娘2人)の術中にはまりました。イメージでは颯爽とシュプールを描く私。現実にはブレイクダンスを踊っているようなオジサン。やはりお正月は『紅白観て、餅食って、酒飲んで寝る』に限ります。(蓮見)

【応募方法】

ハガキ、またはメールに

- ①クロスワードパズルの解答 ②会報「CLASSIC」に対する感想・意見など
③氏名 ④住所 ⑤電話番号 ⑥事業所名 を明記し、下記までご応募ください。
◎正解者の中から3名さまに『1,000円分の図書カード』を差し上げます。

【応募先】

〒350-8510 川越市仲町1-12 川越商工会議所 会報「CLASSIC」読者窓口 宛
E-mail: henshu@kawagoe.or.jp

【応募締切】1月29日(金)到着分まで

※当選者の発表は、景品の発送をもってかえさせていただきます。
※ご応募された方の個人情報は、当選者の選定・発送以外には使用いたしません。



TOP SECRET 商工会議所のヒミツ



それは「中小企業のホームドクター」

たとえ健康に自信があっても、健康診断は受けますよね。

会社にも、定期的な経営の健康診断が必要です。思わぬ経営課題が見つかるかもしれません。

会社の可能性をグンと伸ばすために、商工会議所に相談してみませんか？

商工会議所を知ってもらうキャンペーン 
<http://www.jcci.or.jp/secret/>

詳しくは川越商工会議所へ。

川越商工会議所 〒350-8510 埼玉県川越市仲町1-12 tel049-229-1810 fax049-225-2101